

屬實申述

What are Statements of Truth

- 這小冊子是簡介高等法院和區域法院就屬實申述方面的常規和程序。
- 你應視乎情況所需參閱《高等法院規則》或《區域法院規則》第 41A 號命令及實務指示 19.3，以了解有關詳情。
- 民事司法制度改革已經在 2009 年 4 月 2 日開始實行。你應該留意那些可能適用於你的訴訟的過渡安排。請參閱本系列小冊子第 12 冊“民事司法制度改革：過渡安排”，以了解關於過渡安排的進一步資料。
- 這小冊子只作一般參考用途，不應被視為法律或法庭常規的詳盡或具權威性的說明。這本小冊子的內容雖然已力求準確，但並非法律或其他專業意見。司法機構不會就這小冊子的內容承擔任何責任。
- 你可前往位於香港金鐘道 38 號高等法院大樓低層一樓的無律師代表訴訟人資源中心索取進一步的資料，但須注意，該中心只限於就程序事宜提供協助，而不會提供法律意見或評論案件的是非曲直。

何謂屬實申述

1. 自開始實行民事司法制度改革當日起，下述文件必須按照《高等法院規則》或《區域法院規則》（視乎情況所需）第 41A 號命令，以屬實申述核實：
 - (a) 狀書，包括狀書的詳情及對狀書的修訂；
 - (b) 證人陳述書；
 - (c) 專家報告；
 - (d) 根據《高等法院規則》或《區域法院規則》的任何其他條文或按實務指示規定，須藉屬實申述核實的任何其他文件；

屬實申述該由誰人簽署

2. 證人陳述書：由作出該陳述書的人簽署；
3. 專家報告：由作出該專家報告的人簽署；
4. 就任何其他情況而言：由提交該核實文件的一方或其起訴監護人或辯護監護人簽署，或由代表該方或該起訴監護人或辯護監護人的法律代表簽署；
5. 在下述情況下，適當的簽署人為：
 - (a) 凡某方是一家有限公司或一個社團：由擔任高級職位者，例如董事、經理、公司秘書或擔任其他同類職位者簽署；
 - (b) 凡某方是一個合夥：由合夥人或由控制或管理其業務的人簽署。

屬實申述的效力

6. 屬實申述是提出文件的一方確認他相信該文件中所述事實屬實的申述。如文件是證人陳述書，屬實申述的作用，是作出陳述書的證人確認他相信陳述書中所述屬實。如屬專家報告，則屬實申述的作用是撰寫報告的專家確認他相信報告中所述屬實，以及該報告內表達的意見是他真誠地持有的意見。

7. 如某一方由起訴監護人或辯護監護人進行法律程序，就狀書作出的屬實申述，就是該起訴監護人或辯護監護人確認他相信，狀書中所述事實屬實。

屬實申述的格式

8. 把屬實申述載於其所核實的文件中是比較可取的做法。有關格式的樣本載於附錄 A。如屬實申述並非載於其所核實的文件當中，則申述人須另行製備一份屬實申述。有關樣本請參閱附錄 B 和附錄 C。

沒有藉屬實申述核實帶來的後果

9. 如沒有核實的是狀書，法庭可下令剔除該狀書。如沒有核實的是證人陳述書或專家報告，則除非法庭准許該陳述書或報告在沒有屬實申述的情況下被接納為證據，否則該陳述書或報告不得被接納為證據。

法庭的酌情權

10. 法庭有權命令某份文件無需以屬實申述核實。但除非有人提出申請，及提出法庭認為好的支持理由，否則法庭不會行使這項酌情權。

11. 法庭可命令沒有按照第 41A 號命令的規定核實某文件的人核實該文件。

藐視法庭

12. 如任何人作出虛假的屬實申述，律政司司長或因該虛假申述而感到受屈的人，可在法庭許可下對他提出藐視法庭的法律程序。法庭會考慮有關藐視法庭的懲罰在這情況下是否相稱和適當。

載於予以核實的文件中的屬實申述須採用的格式

1. 核實證人陳述書或專家報告的屬實申述須採用下述格式：

本人相信本_____ [填上正予核實的文件的名稱]所述事實屬實，而（如適用）其中所表達的意見屬真誠地持有的。

2. 核實其他文件（並非證人陳述書或專家報告）的屬實申述須採用下述格式：

本人相信/ _____（說明負責核實的一方，例如原告人，被告人等）相信*本_____ [填上正予核實的文件的名稱]所述事實屬實。

* 請刪除不適用的部份

並非載於予以核實的文件中的屬實申述
須採用的格式（有關文件將在高等法院使用）

HCA/HCMP*_____/200__

香港特別行政區

高等法院

原訟法庭

訴訟編號/雜項案件編號*200_年第____號

原告人

ABC

對

被告人

XYZ

本人相信下列文件所述事實屬實，而（如適用）其中所表達的意見屬真誠地持有的：

狀書：於 _____（日期）發出的
_____（註明狀書的名稱）

狀書的詳情：於 _____（日期）發出的
_____（註明狀書的名稱）的詳情

- 對狀書的修訂：於 _____（日期）
對 _____（註明予以修訂的狀書的名稱）作出的修訂
- 證人陳述書：於 _____（日期）
送達/送交存檔*的 _____（證人的姓名）
的證人陳述書
- 專家報告：於 _____（日期）
向 _____（報告披露的對象）披露，
由 _____（專家姓名）作出的報告
- 其他文件： _____。

姓名： _____

簽署： _____

日期： _____

請在適當的文件類別旁邊加上√號

* 請刪除不適用的部份

並非載於予以核實的文件中的屬實申述
須採用的格式（有關文件將在區域法院使用）

DC _____/200__

香港特別行政區

區域法院

民事司法管轄權

訴訟編號/雜項案件編號*200_年第_____號

原告人

ABC

對

被告人

XYZ

本人相信下列文件所述事實屬實，而（如適用）其中所表達的意見屬真誠地持有的：

狀書：於 _____（日期）發出的
_____（註明狀書的名稱）

狀書的詳情：於 _____（日期）發出的
_____（註明狀書的名稱）的詳情

- 對狀書的修訂：於_____（日期）
對_____（說明予以修訂的狀書的名稱）作出的修訂
- 證人陳述書：於_____（日期）
送達/送交存檔*的_____（證人的姓名）
的證人陳述書
- 專家報告：於_____（日期）
向_____（報告披露的對象）披露，
由_____（專家姓名）作出的報告
- 其他文件：_____。

姓名：_____

簽署：_____

日期：_____

請在適當的文件類別旁邊加上√號

* 請刪除不適用的部份

司法機構
二〇〇九年三月